



CARUS

NOVUS

Mixed choir / Chœur mixte

Knut Nystedt

Herr, neige
deine Ohren

Lord, hear my urgent pleading

für gemischten Chor
for mixed choir a cappella

carus novus
herausgegeben von
kurt suttner

 Carus 9.912

Herr, neige deine Ohren und erhöre mich

Lord, hear my urgent pleading and consider me

Psalm 86, 1-12

op. 173

Knut Nystedt

1915 - 2014

♩ = 60

Soprano
Herr, nei-ge dei-ne Oh-ren und er-hö-re mich; denn ich bin
Lord, hear my ur-gent plead-ing and con-si-der me, for I am

Alto
Herr, nei-ge dei-ne Oh-ren und er-hö-re mich; denn ich bin
Lord, hear my ur-gent plead-ing and con-si-der me, for I am

Tenore
Herr, nei-ge dei-ne Oh-ren und er-hö-re mich;
Lord, hear my ur-gent plead-ing and con-si-der me,

Basso
Herr, nei-ge dei-ne Oh-ren und er-hö-re mich;
Lord, hear my ur-gent plead-ing and con-si-der me,

5
e-lend, ich bin e-lend und arm.
need-y, I am need-y and poor.

8
denn ich bin e-lend, bin e-lend und arm.
for I am need-y and poor.

9
See-le; denn ich bin dein. Hilf du, mein Gott, hilf du mein Gott,
spir-it, for I am yours. Strength-en, O God, strength-en, O God,

pp Hilf du, mein Gott, hilf du mein Gott,
pp Strength-en, O God, strength-en, O God,

p denn ich bin dein. *pp* Hilf du, mein Gott, hilf du mein Gott,
pp Strength-en, O God, strength-en, O God,

Aufführungsdauer / Duration: ca. 7 min.

© 2004 by Carus-Verlag, Stuttgart - CV 9.912

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany

English version by
Robert Scandrett

13

p

Gott, dei-nem Knech - te, — der sich ver-lässt auf dich. Herr, sei mir
 God, all your ser - vants — who put their trust in you. Lord, then have

p

Gott, dei-nem Knech - te, — der sich ver-lässt auf dich. Herr, sei mir
 God, all your ser - vants — who put their trust in you. Lord, then have

p

hilf du, mein Gott, hilf du, mein Gott, hilf du, mein Gott. Herr, sei mir gnä - dig,
 strength - en, o God, strength - en, o God, strength - en, o God. Lord, then have mer - cy,

p

hilf du, mein Gott, hilf du, mein Gott, hilf du, mein Gott. Herr, sei mir gnä - dig,
 strength - en, o God, strength - en, o God, strength - en, o God. Lord, then have mer - cy,

17

gnä - dig; denn ich ru - fe täg - lich zu dir, zu dir!
 mer - cy; for I dai - ly call un - to you, to you!

gnä - dig; denn ich ru - fe täg - lich zu dir, zu dir!
 mer - cy; for I dai - ly call un - to you, to you!

Herr, sei mir gnä - dig; denn ich ru - fe täg - lich zu dir!
 Lord, then have mer - cy; for I dai - ly call un - to you!

Herr, sei mir gnä - dig; denn ich ru - fe täg - lich zu dir!
 Lord, then have mer - cy; for I dai - ly call un - to you!

ro

Er - freu - e die See - le dei - nes Knechts, er - freu - e die See - le dei - nes
 Bring joy to your faith - ful ser - vants' souls, bring joy to your faith - ful ser - vants'

p

Er - freu - e die See - le dei - nes Knechts, er - freu - e die See - le dei - nes
 Bring joy to your faith - ful ser - vants' souls, bring joy to your faith - ful ser - vants'

p

Er - freu - e die See - le dei - nes Knechts, er - freu - e die See - le dei - nes
 Bring joy to your faith - ful ser - vants' souls, bring joy to your faith - ful ser - vants'

p

Er - freu - e die See - le dei - nes Knechts, er - freu - e die See - le dei - nes
 Bring joy to your faith - ful ser - vants' souls, bring joy to your faith - ful ser - vants'

25

1. *ff*

Knechts, denn nach dir, Herr, nach dir, Herr, ver - langt mich!
 souls, for from you Lord, from you, Lord, our help comes!

Knechts, denn nach dir, Herr, nach dir, Herr, ver - langt mich!
 souls, for from you Lord, from you, Lord, our help comes!

Knechts, denn nach dir, Herr, nach dir, Herr, ver - langt mich!
 souls, for from you Lord, from you, Lord, our help comes!

Knechts, denn nach dir, Herr, nach dir, Herr, ver - langt mich!
 souls, for from you Lord, from you, Lord, our help comes!

38 *ff* *Tranquillo* ♩ = 60

langt mich! von gro-ßer Gü - te
 help comes! with all good gifts a - bound - ing,

langt mich! von gro-ßer Gü - te
 help comes! with all good gifts a - bound - ing,

langt mich! Herr, bist gut und gnä - - dig, bist gut und
 help comes! Lord, are kind and gra - - cious, are kind and

langt mich! Herr, bist gut und gnä - - dig, bist gut und
 help comes! Lord, are kind and gra - - cious, are kind and

43

von gro-ßer Gü - te al - len, die dich an - ru - fen.
 with all good gifts a - bound - ing, for them that serve you.

von gro-ßer Gü - te al - len, die dich an - ru - fen.
 with all good gifts a - bound - ing, for them that serve you.

gnä - - dig, die dich an - ru - fen, die dich an - ru - fen. Ver - nimm,
 gra - - cious for them that serve you, for them that serve you. Take heed,

gnä - - dig, die dich an - ru - fen, die dich an - ru - fen. Ver - nimm,
 gra - - cious for them that serve you, for them that serve you. Take heed,

p und mer - ke auf die Stim - me mei - nes Fle - hens,
 and hear the voice that cries out for your mer - cy,

p und mer - ke auf die Stim - me mei - nes
 and hear the voice that cries out for your

mf Herr, mein Ge - bet, ver - nimm, Herr, mein Ge - bet, ver - nimm,
 Lord, of my prayer, take heed, Lord, of my prayer, take heed,

mf Herr, mein Ge - bet, ver - nimm, Herr, mein Ge - bet, ver - nimm,
 Lord, of my prayer, take heed, Lord, of my prayer, take heed,

f mei - nes Fle - - hens!
 for your mer - - cy!

f In der Not ru - fe ich dich an, in der
 In de - spair I cry out to you, in de -

f Fle - hens!
 mer - cy!

f In der Not ru - fe ich dich an, in der
 In de - spair I cry out to you, in de -

f Herr, mein Ge - bet, ver - nimm, Herr, mein Ge - bet, ver - nimm,
 Lord, of my prayer, take heed, Lord, of my prayer, take heed,

f In der Not ru - fe ich dich an, in der
 In de - spair I cry out to you, in de -

rit. *ff* In der Not ru - fe ich dich an, in der
 In de - spair I cry out to you, in de -

f Not ru - fe ich dich an; du wol - lest
 spair I cry out to you! for you my

ff Not ru - fe ich dich an; du wol - lest mich er - hö - -
 spair I cry out to you! for you my prayer will an - -

f Not ru - fe ich dich an; du wol - lest mich er - hö - ren, er -
 spair I cry out to you! for you my prayer will an - swer, will

f Not ru - fe ich dich an; du wol - lest mich er - hö - - - ren, du wol - lest mich er -
 spair I cry out to you! for you my prayer will an - - - swer, for you my prayer will

62 *ff* *pp sempre tranquillo*

mich er - hö - ren! Herr, es ist dir kei - ner gleich un - ter den
 prayer will an - swer! Lord, a - mong all the gods, none are your

ren,
 swer,

8 hö - ren, er - hö - ren! Herr, es ist dir kei - ner gleich un - ter den
 an - swer, will an - swer! Lord, a - mong all the gods, none are your

68

Göt - tern, und nie - mand kann tun, was du tust.
 e - qual, no deeds can com - pare with yours.

8 Göt - tern, und nie - man kann tun, was du tust.
 e - qual, no deeds ca com - pare wit yours.

73 $\text{♩} = 84$

the na al le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 the na - tions, All the na - tions, all the na - tions,

Al Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le
 na - tions, all the na - tions, All the na - tions, all the

Al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 All the na - tions, all the na - tions, all the na - tions,

Al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le
 All the na - tions, all the na - tions, All the

Al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 All the na - tions, all the na - tions, All the

Al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 All the na - tions, all the na - tions, All the

al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions,

Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the

al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions,

Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the

Al - le Völ - ker, die du ge - macht hast, wer den
 All the na - tions that you cre - a - ted they will

Al - le Völ - ker, die du ge - macht hast, wer den
 All the na - tions that you cre - a - ted they will

al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions,

al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions,

al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions,

Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker,
 na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions, all - the na - tions,

kom - men und vor dir an - be - ten.
 wor - ship and bow down be - fore you.

wer - den kom - men und vor dir an - be - ten.
 they will wor - ship and bow down be - fore you.

ff $\text{♩} = \text{♩}$

Herr, und dei-nen Na-men eh-ren, dass du so groß bist und
 Lord, and glo-ri-fy your name, — for you are great, mar-v'lous

Herr, und dei-nen Na-men eh-ren, dass du so groß bist und
 Lord, and glo-ri-fy your name, — for you are great, mar-v'lous

Herr, und dei-nen Na-men eh-ren, dass du so groß bist und
 Lord, and glo-ri-fy your name, — for you are great, mar-v'lous

Herr, und dei-nen Na-men eh-ren, dass du so groß bist und
 Lord, and glo-ri-fy your name, — for you are great, mar-v'lous

Wun-der tust und al-lein Gott bist!
 are your deeds, you a-lone are God!

Wun-der tust und al-lein Gott bist!
 are your deeds, you a-lone are God!

Wun-der tust und al-lein Gott bist! Wei-se mir, Herr, dei-nen
 are your deeds, you a-lone are God! Lead my feet, Lord, in your

Wun-der tust und al-lein Gott bist! Wei-se mir, Herr, dei-nen
 are your deeds, you a-lone are God! Lead my feet, Lord, in your

dass ich wand-le in dei-ner Wahr-heit; er-hal-te mein Herz bei dem
 that I may walk in the paths of right-eus-ness make stead-fast my heart through your

dass ich wand-le in dei-ner Wahr-heit; er-hal-te mein Herz bei dem
 that I may walk in the paths of right-eus-ness make stead-fast my heart through your

Weg, wei-se mir, Herr, dei-nen Weg, wei-se mir, Herr, dei-nen Weg,
 way, lead my feet, Lord, in your way, lead my feet, Lord, in your way,

Weg, wei-se mir, Herr, dei-nen Weg, wei-se mir, Herr, dei-nen Weg,
 way, lead my feet, Lord, in your way, lead my feet, Lord, in your way,

ei - nen, dass ich dei - nen Na - men fürch - te. Ich dan - ke dir,
 wis - dom, that your ho - ly name I might hon - or. I give you thanks

wei - se mir, Herr, dei - nen Weg. Ich dan - ke
 lead my feet, Lord, in your ways. I give you

wei - se mir, Herr, dei - nen Weg. Ich dan - ke
 lead my feet, Lord, in your ways. I give you

Herr, mein Gott von gan - zen Her - zen und eh - re
 Lord, my God with my whole be - ing, and glo - ri -

Herr, mein Gott von gan - zen Her - zen und eh - re
 Lord, my God with my whole be - ing, and glo - ri -

dir, Herr, mein Gott von gan - zen Her - zen und eh - re dei - nen Na - men,
 thanks Lord, my God with my whole be - ing, and glo - ri - fy your name,

dir, Herr, mein Gott von gan - zen Her - zen, und eh - re dei - nen Na - men,
 Lord, my God with my whole be - ing, and glo - ri - fy your name,

re dei - nen Na - men, und eh - re dei - nen Na - men e - wig - lich.
 fy your name, and glo - ri - fy your name for - ev - er.

re dei - nen Na - men, und eh - re dei - nen Na - men e - wig - lich.
 fy your name, and glo - ri - fy your name for - ev - er.

dei - nen Na - men e - wig - lich, und eh - re dei - nen Na - men e - wig - lich.
 glo - ri - fy your name, ev - er - more, and glo - ri - fy your name for - ev - er.

dei - nen Na - men e - wig - lich, und eh - re dei - nen Na - men e - wig - lich.
 glo - ri - fy your name, ev - er - more, and glo - ri - fy your name for - ev - er.

carus novus
herausgegeben von Prof. Kurt Suttner

bringt weltliche und geistliche Chormusik für
gleichstimmige und gemischte Besetzungen

- die an die Tradition des Chorsingens anknüpft und dennoch neue Wege geht,
- die neue Vokaltechniken nicht ausschließt und doch für gute Laienchöre aufführbar ist

Beckschäfer, Max (*1952)	
Kennst Du die Formel vom Leben? (G)	9.920
(Text: Rose Ausländer) / fünfteilig	
SSATB mit Soli bzw. SATB, Harfe / 3	
Als Einzelausgaben:	
1. Die Formel + Richte dich auf / SSATB, Harfe	9.920/10
2. Die Harfe ist mein Instrument +	
Gemeinsam / SSATB mit Soli, Harfe	9.920/20
3. Noch bist du da / SATB, Harfe	9.920/30
Benati, Chiara (*1965)	
– Credo (L) / SSSAAATTTBBB / 7 min / 5	9.909
Buren, John Van (*1952)	
– Gloria (L) / SATB / 6 min / 4 / ●	9.908
Busto, Javier (*1949)	
– Cantate Domino (L) / SATB / 4 min / 2	9.929
Donati, Lorenzo (*1972)	
– Fünf Motetten „in aurora“ zum Proprium der dritten	
Weihnachtsmesse (L) / 10 min / SATB / 3	9.932
– O magnum mysterium (L)	
SATB und Solosopran / 4 min / 4	9.907
– salmocentododici (Ps 112, Laudate pueri) (L)	
SABar / 2.5 min / 1	9.926
Genin, Vladimir (*1958)	
– Tränen vom nächtlichen Himmel (G) / SATB / 5	9.924
Grau, Alberto (*1937)	
– Caracolutos chicos (Span) /	
Soli SS, Chor SSMsA / 6 min. ●	9.935
Grisi, Gianfranco (*1953)	
– De virtutibus effugantibus vitia (L) / SSAATTBB / 4	9.921
Gümbel, Martin (1923–1986)	
– Salve Regina (L) / Soli SSA, Chor SSAA,	
Orgel / 5 min / 4	9.525
Hamel, Peter Michael (*1947)	
– O Erde (G) / siebenteilig / SMsATB / 23 min	
6, 3, 6, 5, 3, 2, 3 / ●	9.915
– Tief stummen wir / SATB / 5 min / 2	9.936
Hartl, Heinrich J. (*1972)	
– Missa da pacem op. 68 (Kyrie, Sanctus,	
Agnus Dei) (L) / SATB / 9 min / 3	9.934
Hiller, Wilfried (*1941)	
– Sappho (G) / SSA, Fl, Vc / 10 min / 3 / ●	9.505
Kaern, Franz F. (*1973)	
– Three Sonnets against Vanity (Shakespeare) (E)	
4–10stg. gemischter Chor / 15 min / 4	9.919
Kiesewetter, Peter (*1925)	
– Musica Mariana (L) op. 59	
Drei Motetten für 4 bis 7 Stimmen	
1. Ave Maria / SATBB / 5 min / 4	9.916/10
2. Magnificat / SATB / 2	9.916/20
3. Sub tuum praesidium / SSATBBB / 8 min / 5	9.916/30

Kirschner, Alessandro (*1972)	
– Missa brevis (L)	
SATB mit Stimmteilungen und Soli / 12 min / 2	9.927
Matsushita, Ko (*1962)	
– Hodie Christus natus est (L) / SSA / 3	9.517
Miani, Renato (*1965)	
– Die Worte des Engels (D) / SATB / 5 min / 2	9.930
Miškinis, Vytautas (*1954)	
– Angelis suis Deus (L) / SATB mit Soli / 4 min / 2	9.925
– Cantate Domino (L) / SAATBB / 3	7.324
– Gloria 1992 (L)	
SATB mit Stimmteilungen / 4 min / 4	9.923
Nystedt, Knut (*1915)	
– Ave Maria op. 110 (L) / SATB, VI / 10 min / 4 / ●	9.913
– Der Ölbaum spricht (G/Nor)	
SSSSAAA / 4 min / 3	9.510
– Die Sieben Worte (G/E) / SATB / 13 min / 4	9.917
– Die Sternseherin (G) / SSAA / 6 min / 4	9.504
– Es sollen wohl Berge weichen op. 180 (G)	
SSAATTBB / 3	9.918
– Herr, neige deine Ohren (Ps 86) (G/E)	
SATB / 7 min / 4	9.912
– Missa brevis (L) / SSAATTB / 15 min / 4	27.054
Pavese, Carlo (*1971)	
– Alleluja in resurrectione Domini (L)	
SSSSAAAATTTTBBBB / 2	9.922
Ramroth, Martin (*1964)	
– Gloria / SSAATB (L) / 5 min / 2	9.933
Schanderl, Hans (*1960)	
– Bazar (G) / SATB / 5 min / 2 / ●	9.904
– Christus vor dem Hohen Rat I (Brecht) (G)	
SSAATTBB / 5	9.906
– Lux aeterna I (L) / SATB mit Stimmteil. Org / 4 / ●	9.910
– Mambo Kaluje	
SATB oder Knabenchor / 5 min / 3 / ●	9.901
– One hour to madness and joy I (Whitman) (E)	
SSAATTBB / 5	9.914
– Psalm 76 (L) / Soli SS, Chor SSAATTBB / 5	9.911
– Psalm 90 (L) / SSAATTBB / 11 min / 4 / ●	9.905
– Stimmen von Innen (G). Ein Zyklus in	
5 Heften für 4 bis 8 Stimmen / 4	9.903
1. Prolog: Ein-Stimmung	9.903/10
2. Waldgeister: Thema, Durchführung	9.903/20
3. Waldgeister: Durchführung II	9.903/30
4. Waldgeister: Voice-Percussion	9.903/40
5. Waldgeister: Thema-Finale / ●	9.903/50
– Wunderbar (G)	
SATB oder Knabenchor / 4 min / 5 / ●	9.902
Wertsch, Nancy (*1948)	
– Hail Holy Light (In the beginning	
God created the heavens and the earth) (E)	
S solo, SATB/SATB / 6 min / 3	9.928

Schwierigkeitsgrad:	
1 leicht	4 mittel bis schwer
2 leicht bis mittel	5 schwer
3 mittel	6 sehr schwer
● auf Carus CD	

Die Reihe wird fortgesetzt.

